

## INSTITUTE OF LINGUISTICS RAS, MOSCOW

UDC 81-373.21  
BBK 81.2-3  
Linguistics, toponymy

TOPONYM OF THE RYAZAN REGION: NEW MATERIALS  
FOR CATALOG, DICTIONARY AND DATABASE

Doctor of Philology Yu. Yu. Gordova  
Senior Research Fellow, Institute of Linguistics, Russian Academy of Sciences

**Abstract.** In the course of field, archival, cartographic studies, a new corpus of toponyms of the Ryazan region was revealed, the historical forms of famous names were established, the meaning of appellatives was explained. These materials make it possible to replenish the data of toponymic catalogs, dictionaries and a unified database aimed at fixing and explaining toponyms in Russia.

**Key words and phrases:** field onomastics, Ryazan toponymy, structure of toponyms, etymology of toponyms, catalog of toponyms, toponymic database.

## ИНСТИТУТ ЯЗЫКОЗНАНИЯ РАН, МОСКВА

УДК 81-373.21  
ББК 81.2-3  
Языкознание, топонимика

ТОПОНИМИЯ РЯЗАНСКОЙ ОБЛАСТИ: НОВЫЕ МАТЕРИАЛЫ  
ДЛЯ КАТАЛОГА, СЛОВАРЯ И БАЗЫ ДАННЫХ

Доктор филологических наук Ю. Ю. Гордова  
Старший научный сотрудник Института языкознания РАН

**Реферат.** В ходе полевых, архивных, картографических исследований выявлен новый корпус топонимов Рязанской области, установлены исторические формы известных названий, объяснено значение апеллятивов. Эти материалы позволяют пополнить данные топонимических каталогов, словарей и единой базы данных, преследующих цель фиксации и объяснения топонимов России.

**Ключевые слова и фразы:** полевая ономастика, рязанская топонимия, структура топонимов, этимология топонимов, каталог топонимов, топонимическая база данных.

### 1. Введение

Полевые и архивные ономастические исследования на территории Рязанской области, проводимые нами в 2009-2020 гг., были направлены на сбор топонимического материала для новых выпусков каталога географических названий, регионального топонимического словаря и единой базы данных «Топонимия России» (кластер названий Рязанской области). Целью экспедиций были: фиксация микротопонимов, определение их местоположения и времени функционирования, выявление местных географических терминов, бытующих на территории области, запись рассказов мес-

тных жителей, объясняющих значения данных терминов. Целью архивной работы и работы с современными письменными источниками была ономастическая выборка: извлечение корпуса малоизвестных или неизвестных топонимов, выявление исторических форм рязанских топонимов, поиск информации, имеющей значение для объяснения географических названий. Настоящая работа преследует цель систематизации полученного материала и его введения в научный оборот. Используются методы структурирования ономастического текста, структурный, семантический, описательный.

## 2. Корпус названий, извлеченных из краеведческой и рукописной литературы

Ономастическая выборка из статей краеведческих сборников и рукописей позволила выявить значительный корпус новых названий для топонимического каталога Рязанской области. Проанализированные публикации имели различную тематику и не преследовали цели фиксации местных названий, однако при описании неких событий или реалий в них назывались топонимы, не отмеченные на географических картах и неизвестные широкому кругу лиц. Такие названия, безусловно, интересуют ономастологов, занимающихся описанием и сохранением топонимического фонда России.

### 2.1. Микротопонимия Касимовского и Пителинского районов Рязанской области

Значительный корпус микротопонимов Касимовского и Пителинского районов Рязанской области извлечен из статьи археолога О. Н. Бадера «Новые археологические памятники на Оке ниже Касимова и Елатмы» [3. С. 20]: *Аксенова Гора* (урочище близ г. Касимова), *Лебяжий Бор* (урочище у д. Лукино), *Морище* (урочище у Ватажки), *Высокие Поляны* (урочище близ г. Касимова), *Лиса* (река близ устья Мокши), *Глубокое*, *Пескаро*, *Ореховец* (озёра ниже Выксы), *Пивичья Гора*, *Сухарев Лесок*, *Чуриха*, *Ирша*, *Нарма* (урочища близ устья Мокши), *Балашова Гора*, *Погорелица*, *Глиняный Куст* (холмы близ устья Мокши), *Пёт* (городище), *Арарат* (городище), *Красная Круча*, *Миронов Бугор* (городища близ д. Афанасьево), *Балушевы Починки* (урочище близ д. Афанасьево).

Анализ данного списка показывает, что в нём преобладают ландшафтные топонимы (наименования холмов, урочищ, озёр), часть из них являются контрастирующими, то есть называющими объект по противоположности с окружающими природными реалиями: *Высокие Поляны* (в низинной местности), но основная часть относится к квалификативным: *Глубокое* (озеро), *Красная Круча*, *Глиняный Куст*. Названия *Ореховец*, *Лебяжий Бор*, *Пескаро* характеризуют окружающую флору и фауну.

Микротопонимы *Лиса*, *Ирша*, *Нарма*, *Пёт* связаны с субстратной топонимией, представляющей распространенные на территории Рязанской области типы, в частно-

сти с финалями *-ша*, *-ма* [11. С. 20-21, 14-15]. Очевидна связь названий со смежными гидронимами (реки *Нарма*, *Пёт* и т. д.), хотя сами микротопонимы являются вторичными образованиями, появившимися уже в условиях сформировавшегося русского ономастического пространства.

Апеллятивная база русских образований традиционна для топонимии рассматриваемого региона: *бор*, *бугор*, *гора*, *круча*, *куст*, *лесок*, *поляна*, *починок*; *высокий*, *глиняный*, *глубокий*, *красный*, *лебяжий*; актуализированы термины, обозначающие положительные формы рельефа: *гора*, *круча*, *бугор*. Большая группа микротопонимов содержит антропонимы: *Аксенова (Гора)*, *Сухарев (Лесок)*, *Балашова (Гора)*, *Миронов (Бугор)*. Очевидно, что многие из них сохраняют названия поселений, существовавших в данной местности в прошлом, что подкрепляется типом денотата: городище, урочище. Как следствие, можно говорить о весьма вероятных исторических городах и сёлах: *Пёт* (на берегу одноименной реки), *Красная Круча*, *Миронов Бугор*, *Балушевы Починки*. Название городища *Арарат* может носить поздний характер и отражать распространенную в XIX в. тенденцию присваивать местным объектам имена хорошо известных географических объектов мира: *Арарат*, самая высокая гора в Турции; ср. рязанские названия, расположенные рядом с городищем Арарат: *Амур*, *Мыс Доброй Надежды*.

Все названия построены по традиционным моделям русской топонимии; в образовании простых топонимов участвуют форманты: *-их(а)*, *-иц(а)*; в составных именах (представляющих собой словосочетание: прилаг. + сущ.) используется форма *pluralia tantum*: *Балушевы Починки*, *Высокие Поляны*, и бесформатный способ топонимизации (для главного слова): *Красная Круча*, *Лебяжий Бор*. Форма названия *Пескаро*, скорее всего, записана ошибочно.

В топонимическом каталоге представленные названия будут расположены вслед за названиями поселений или рек, указанных в качестве ориентиров. При отсутствии ориентиров топонимы будут даны отдельным списком после локализованных онимов данного района (устье Мокши). Поскольку микротопонимы зафиксированы в статье 2009, представляется важным указать этот

год и в списке – ввиду известных особенностей разряда микротопонимов, например: Лебяжий Бор – урочище (2009).

## 2.2. Микротопонимия села Юшта Шилловского района Рязанской области

Микротопонимия села **Юшта** и его окрестностей собрана местным жителем, краеведом Александром Андреевичем Горюновым. Список топонимов извлечён из переданных автору рукописных материалов.

Улицы: **Выселка, Горбачёвка, Грязнуха, Красёловка, Лутылин конец** (в знач. «улица»), **Малая Выселка, Муровка, Николаевка, Поляна, Сафоновка, Тужиловка, Юшта.**

Водные объекты: **Большая Заводь, Горки, Долгое** (болото), **Желудёво** (болото), **Йгочка, Клетки, Ключ, Кужиха, Малая Заводь, Малиновое** (болото), **Малое Юштинское, Матюхино, Ножновница, Попов Корёк, Прорва, Ратное** (озеро), **Рогатый, Рыщенское, Садок, Свиноуха, Сосновое** (болото), **Спуд, Тишинки, Хретищице, Черёмушка, Чёрная Грязь, Черно́тина, Чудино́, Юштинское.**

Участки водоемов: **Быстрина, Гусятница, Круглая Яма, Песчаное, Солтнец (Солтнец), Уланово.**

Местечки, урочища: **Ближняя Рига, Бондарка, Бронь, Бурты, Валы, Водное (Водный), Глинице, Гукова (Чукова) Околица, Дальняя Рига, Ивник, Кирпичный Завод, Клещи, Ключкина Околица, Кобяково, Красные Кусты, Льгово, Мачты, Пересох, Прес (Пряснина, Присли), Рога, Рыбняшка, Сад, Свиная Верёя, Ушаков Угол, Чармское (Чарымское), Черепичное.**

Роши: **Березник, Осинки.**

## 3. Корпус названий, сформированный в ходе полевых и картографических исследований

Названия линейных объектов (улиц, переулки), внутрипоселенческих районов, церквей, небольших водоемов, находящихся на территории населенных пунктов, фиксировались в ходе полевых и картографических исследований. Сбор названий проводился в поселениях, расположенных в Правобережном Поочье на участке от Пары до Мокши и в районе Цны. Ойконимы даются в порядке следования относительно главных рек указанного района, микротопонимы – в алфавитном порядке.

**Борок**, село (л.б. затона Бокина). Улицы: Заречная, Конопляновка, Озёрная, Старая Дорога, Центральная, Школьная.

**Тимошкино**, село (п.с. р. Пара). Улицы: Озёрная, Почтовая, Рожковка, Сельская, Хлопоталовка.

**Авдотынка**, деревня (л.с. р. Пара). Улицы: Купальная, Речная.

**Летники**, село (п.б., л.б. р. Олёшня). Улицы: Журавка, Журавский переулок, Советская, Центральная, Школьная.

**Отрада**, село (п.с. р. Пара). Улицы: Выселки, Поселковая, Травяная.

**Песочня**, село (п.б., л.б. р. Берёзовка). Улицы: Комсомольская, Красная, Ленинская, Набережная, Пролетарская, Радищева, Революции, Сенная, Советская.

**Кривель**, н.п. (л.б. р. Пара). Улицы: Центральная, Садовая.

**Красный Угол**, село (п.б. р. Пожва). Улицы: Полевая, Северная, Южная.

**Коровка**, село (л.б., п.б. р. Коровка). Улицы: Игнатовая, Лесная, Макеева, Молодёжная, Новая, Попова, Северная, Фетисова.

**Сапожок**, пгт (л.б., п.б. р. Мошка). Улицы: 40 лет Октября, 50 лет Октября, Балканский переулок, Большая Дорога, Большие Фабрики, Вал, Великанова, Верховенская, Гусева, Дунаи, Есенина, Заржавенская, Колхозная, Коровинская, Ленина, Малая Верховенская, Малые Фабрики, Мирная, Новая, Новослободская, Первомайская, Перегудова, Полевая, Пролетарская, Пушкинская, Пушкина, Рабочая, Революции, Рязанская, Свердлова, Свободы, Советская, Стаханова, Табачная, Фрунзе, Шацкая. Районы: квартал им. Крупской, Кукуи, Малинки, Пушкири, Северный микрорайон. Водные объекты: Коровинский прудок, пруд МСО (Добрынинский пруд).

**Малый Сапожок**, село (л.б., п.б. р. Обвал). Улицы: Гулынки, Дорожкин конец, Погорельый конец, Трусин конец, Химин конец.

**Декабрьские Борки**, село (л.б., п.б. р. Малая Пожва). Улицы: Молодёжная, Троицкая, Центральная.

**Желябово**, село (л.б., п.б. р. Пожва): **Желобово** (2018). Улицы: Красное Знамя, Ударника, Чувакина, Центральная.

**Берёзово**, село (л.б. р. Тырница). Улицы: Заречная, Красная, Победы, Школьная. Церковь: Покровская.

**Пуятино**, село, районный центр Пу-

тятинского района Рязанской области (л.б., п.б. р. Ворша). Улицы: 1 Мая, Воровского, Ворошилова, Восточная, Горького, Дзержинского, Калинина, Карла Маркса, Кирова, Комсомольская, Красносоюзная, Ленинский проспект, Мичурина, Мощёновка, Новосёлов, Пролетарская, Советская, Телкова, Тельмана, Чапаева, Энгельса. Церкви: Воскресенская, Покровская.

**Романовы Дарки**, село (л.б., п.б. р. Инкаш). Улицы: Заречная, Луговая, Новая, Овражная, Полевая, Сельская, Солнечная.

**Большая Екатериновка**, село (л.б. р. Тырница). Улицы: Новая, Центральная.

**Федосово**, село (л.б., п.б. р. Тырница). Улицы: Галицина, Заречная, Московская, Новая, Посёлок. Церковь: Сергиевская.

**Тырново**, село (п.б. р. Ока). Улицы: 3-й Советский переулок, Большая, Ловецкая, Нагорная, Новые Дома, Полевая, Промысловая, Речная, Советская, Стройкова, Школьная. Церковь: Покровская.

**Свинчус**, село (п.б. Оки, л.б. р. Увязь). Улицы: Зелёная, Клубная, Новая, Приокская, Центральная, Школьная. Церковь: Покровская.

**Борки**, село (л.б., п.б. р. Мышца). Улицы: Братиславская, Песочная, Пражская, Приозёрная, Речная, Славянская, Цветочный Бульвар. Церковь: Спасская.

**Симакино**, деревня (л.б. р. Мышца). Улица: Лесная.

**Копаново**, село (п.б. Оки). Улицы: Красная, Пироговых, Речников. Церковь: Преображенская.

**Нармушадь**, село (л.с. р. Торга). Улицы: Весенняя, Высокая, Дачная, Завражная, Заречная, Зеленая, Луговая, Мироновская, Молодежная, Полтавка, Пospelова, Почтовая, Приозерная, Речная, Садовая, Субочева, Центральная, Шелякиной. Водные объекты: озеро Клюковское, пруд Глинищи. Церковь: Покровская.

**Купля**, село (л.б. р. Цна). Микротопонимия: **Васенин проулок** (проезд за селом между домами), **Кооперация** (местный магазин), **Кустарёвка** (часть села), **Лемесево** (гора за селом), **Перевоз** (место, где раньше была переправа на лодках через реку Цну), **Серёдка** (часть села), **Тарары** (часть села), **Тюлькина Роща** (местечко, березовая роща), **Школьный проулок** (проезд за селом между домами). Микротопонимия показывает, что село поделено на части, ко-

торые называются у местных жителей: **Кустарёвка**, **Серёдка**, **Тарары**. Отдельные именные обозначения имеют проезды между домами – «проулки»: **Васенин**, **Школьный**. Отмечены собственными наименованиями гора (место заброшенного поселения), роща, бывшая переправа, магазин.

4. *Систематизированные материалы для каталога топонимов Рязанской области*

Собранные ранее топонимы Рязанской области (районы рек Кишны и Истья) структурированы и представлены в виде списка в соответствии со своим географическим положением (относительно рек). Система абзацных отступов позволяет увидеть сопнесенность топонимов одного района. Подобную структуру имеют изданные ранее или подготовленные к печати топонимические каталоги Г. П. Смолицкой, Ю. Ю. Гордовой, С. В. Фёдорова [14; 13; 15]. Список дополнен сведениями, полученными в ходе общения с информантами. Материалы подготовлены для каталога «Топонимия Рязанской области».

### Правобережное Поочье

#### Течение реки Кишня

##### 1.Р. Кишня (л.п. Оки)

(1) П. Долги́нино (у истока р. Кишня) – село.

Улицы (официальные названия): 1 Мая, Колхозная, Нижняя, Охотничий переулок, Песчаная, Родниковая, Садовая, Советская, Школьная.

Улицы (исторические названия, 1950-1970-е гг.): Барановка, Уго́линка, Миша́евка, Камы́новка.

Микротопонимия:

Мо́ховские – два пруда на территории села; названы по фамилии семьи Моховых, дом которых находился рядом.

Си́лкина Плоты́на – насыпь за селом.

Симако́вский – сельский пруд.

Симако́вские Бра́чи – болото. Находится рядом с Симаковским прудом, в 1980-е гг. пруд и брачи объединили в один водоем без названия, местные жители зовут его «большой пруд». Пруд и болото названы по фамилии семьи Симаковых, которая жила неподалеку в 1970-1980-е гг.

Портно́вские Бугры́ – возвышения на территории села.

(1) О. Чи́стое – поле. Большое поле рядом с селом Долги́нино для выгона скота,

покрытое мелкой растительностью и болотцами.

(1) О. Нóвицкий – лес за селом Долгинино.

(1) О. Телячка – озеро за селом Долгинино.

(1) О. Ка́менка – местечко, именуемое местными жителями «бугорок»: бугорок Каменка. Находится на Чистом поле близ села Долгинино, представляет собой остатки сооружений (в виде бугорков) для обжига кирпича, которые использовались с начала XX в. В 1970-е гг. каменки разровняли, а поле распахали и проложили канавы. Название использовалось до 1970-х гг.

(1) О. Клинцево (Аклинцево) – болото.

(1) О. Ху́тор – место заброшенного поселения, рядом с болотом Клинцево (Аклинцево).

(1) О. Пчёлник – поляна.

(1) О. Дошóнина Поля́на.

(1) О. Тимо́шкино Болóто.

(1) О. Копéйкино – участок леса рядом с селом Долгинино, окружённый полем. В речи местных жителей – «долинка». Название используется с начала XX в. до нашего времени.

(1) О. Мельница – местечко рядом с селом Долгинино; ранее здесь находилась ветряная мельница, одна из последних, оставшихся после революции 1917 г.

(1) О. Каря́бкино – болото. Представляет собой ямы с сезонным заполнением водой, оставшиеся на месте добывания торфа. Местные жители называют такие болота «брачами».

(1) О. Сёверские Бра́чи – болото.

(1) О. Разбóйничье – местечко.

(Информатор Г. Н. Рюмкин, год записи 2002)

#### Течение реки Истья

1. Р. *Истья* (п.п. Оки) – река: *Исья* (XVI в.) [5. С. 325].

2. Р. *Новешка* (л.п. р. Истья)

(2) П. Ефремово (л.б. р. Новешка) – деревня.

(2) П. Вороново (л.б. р. Новешка) – село.

(2) О. Вороновская Роща (п.б. р. Новешка) – урочище.

3. Р. *Алешенька* (л.п. р. Новешка)

(3) П. Ромоданово (п.б. р. Алешенька) – пос.

(3) О. Ромодановский (п.с. р. Алешенька) – лес близ пос. Ромоданово (2002).

(3) О. Боковско́й (п.с. р. Алешенька) – лес близ пос. Ромоданово (2002).

(3) О. Фёдоровский (п.б. р. Алешенька) – лес (2002). Окружён рвом и ручьем; по мнению местных жителей, является рукотворным.

(2) П. Дроздово (л.б. р. Новешка) – деревня. Русло реки в этом месте начинает пересыхать.

(2) О. Кантёвская Лощина – овраг (2002). Идёт вдоль русла р. Новешка от истока.

2. /-----/ (л.п. р. Истья) – река без названия.

(2) О. Глубокий – овраг.

(1) П. Матвеевка (л.б. р. Истья) – деревня.

2. Р. *Вытла* (л.п. р. Истья) – река: *Вытла* (XVI в.) [5. С. 327].

(2) П. Енинское (п.б. р. Вытла) – деревня.

(2) О. Круглый – лес близ д. Енинское (2002). Так лес называют в настоящее время, у леса есть другое, более древнее название, но его знают только старожилы (установить название не удалось).

(2) О. Енинский – лес близ д. Енинское (2002).

(2) О. Ивники (л.б. р. Истья) – посадка, идущая вдоль течения реки Истья (2002).

(2) О. Колдышиха – место между двух лесов – Никитинским и Енинским (2002).

2. Р. *Ка́менка* (л.п. р. Истья) – река: *Каменка* (XVI в.) [5. С. 325, 326, 327].

(2) П. Никитинское (л.б. р. Каменка) – село.

(2) О. Сара́ки (п.б. р. Каменка) – местечко близ с. Никитинское (2002).

(2) О. Санско́е (п.б. р. Каменка) – местечко близ с. Никитинское (2002). Как сообщают местные жители, раньше на этом месте был родник, рядом с которым построили колодец, до революции здесь жил помещик (в речи местных жителей «барин»).

(2) О. На́умовка (л.б. р. Каменка) – местечко, поросшее лесом (2002).

(2) О. Кали́нова Борозда́ (л.б. р. Каменка) – лощина (2002).

(2) О. Никитинский (л.б. р. Каменка) – местечко близ с. Никитинское (2002).

(2) П. Налéскино (у истока р. Каменка) – деревня.

(2) О. Круглый – лес рядом с д. Налес-

кино

2.Р. *Радочь* (л.п. р. Истья) – река: «на Рудаче», «на Радуче» (XVI в.) [5. С. 324, 325].

(2) О. Медведево (п.б. р. Радочь) – урочище (2002): село (сельцо) Медведево, Медвежье: «с. Ондреевское, Медведево тож», «в том же сц. в Ондреевском в Медвежье» (XVI в.) [5. С. 324-325].

(2) П. Хрущево-Тырново (у истока р. Радочь) – деревня.

(2) О. Казенный – лес (2002).

(Информатор С. В. Образцов, год записи 2002)

5. *Дополнительные материалы о формах топонимов*

Согласно принятой концепции каталога топонимов Рязанской области [10], в общем списке должны быть приведены все известные формы названий. Выявление этих форм при анализе памятников разных эпох является одной из задач, которая стоит перед составителями каталога. Изучение документа XIX века «Списки населенных мест Российской империи, составленные и издаваемые Центральным статистическим комитетом Министерства внутренних дел» позволило выявить несколько новых форм для рязанских топонимов, уже рассмотренных в региональных топонимических словарях и нашем исследовании «Топонимия Рязанской засечной черты» [12]. В частности, новая форма обнаружена для топонима *Вослеба* [12. С. 127, 130].

Ойконим *Вослеба* впервые фиксируется в писцовых книгах Рязанского края кон. XVI в. в качестве названия села [5. С. 157]. В документе кон. XVII в. село уже называется «Вослебский Ильинск» [4. С. 192-193, 232]. В современном топонимиконе – это с. *Вослебово* (Скопинского района), которое находится на берегу реки *Вослебка* (*Вослебовка*), по имени которой, очевидно, и получило название в раннем средневековье.

В указанных «Списках...» XIX в., а именно в 35 томе, посвященном Рязанской губернии, фиксируются две новые формы ойконима и одна форма исходного гидронима – д. *Вослиб* (*Вослебы*), при р. *Вослиб* [6. С. 126], которые являются весьма важными для понимания происхождения названия и его дальнейшей истории.

В основе первичного топонима лежит

антропоним *Ослебья* (др.-русс. *ослебѣ*). Монах *Ослебья* и брат его Пересвет – участники Куликовской битвы 1380 г., о чем сообщают воинские повести Куликовского цикла («Задонщина», «Летописная повесть о Куликовской битве», кон. XIV – нач. XV в.). С именем монаха связывает происхождение рязанского названия местная топонимическая легенда. Личное имя *Ослебья* / *Ослябья* и образованные от него фамилии неоднократно упоминаются в документах XIV-XVI вв. по отношению к жителям разных русских земель [8].

В соответствии с древними топонимическими традициями формы гидронима и ойконима были идентичными, что мы наблюдаем даже в XIX в.: река *Вослиб* – деревня *Вослиб*, что дает основание предполагать формы XVI в. (если бы название реки было упомянуто в писцовых книгах), река *Вослеба* – село *Вослеба*.

Протетическое *в* в начале топонимов (в сравнении с формой антропонима *Ослебья*) отражает диалектные особенности юго-западной части Среднего Поочья. С ними же связано произношение корневого ударного гласного звука как звука верхне-среднего подъема (с артикуляцией средней между «и» и «е»), чем и объясняется запись топонима в документах XIX в. как *Вослиб*, с вариантом *Вослебы*: в первом варианте – без окончания – наблюдаем закономерное удлинение предшествующего гласного звука. Такая форма топонима указывает на связь говоров юго-западной части Рязанской области, где локализуются рассматриваемые названия, с южными русскими территориями и территорией распространения украинского языка, для которого характерны продление и переход *е* в *і* в закрытых слогах, появившихся в результате утраты слабых редуцированных: рус. *печь* – укр. *піч*. [9. С. 207-208].

Таким образом, в каталоге топонимов Рязанской области рассматриваемые названия могут быть записаны следующим образом.

4.Р. *Вослѣбка* (л.п. Вѣрда) – река: *Вослиб* (XIX в.) [6. С. 126], *Вослебовка* [7].

(4) П. *Вослѣбово* (п.б., л.б. р. *Вослебка*) – село: с. *Вослеба* (XVI в.) [5. С. 157], д. *Вослиб* / *Вослебы* (XIX в.) [6. С. 126].

Индекс 4.Р. означает, что река является притоком четвертого порядка относительно

но р. Оки.

6. *Материалы для лингвистических словарей*

6.1. *Материалы для диалектного словаря и словаря местных географических терминов Рязанской области*

**Бра́чи** – рукотворное болотце, образовавшееся в результате заполнения (постоянного или временного) водой ям, оставшихся после выработки торфа. Местные жители так описывают процесс их появления: «Когда торф выбирают, остаётся котлован, постепенно он заполняется водой, зарастает, контуры стираются, и получается рукотворное болото – брачи» (информатор Г. Н. Рюмки, 2002). Слово употребляется, в частности, в с. Долгино Рязанского района. Ср. местные названия: **Симаковские Брачи, Штертовские Брачи**.

**Доли́нка** – участок леса, окруженный полем. Слово употребляется, в частности, в с. Долгино Рязанского района. Ср. местное название: долина **Копейкино**.

6.2. *Материалы для топонимического словаря Рязанской области*

**Медведево** – урочище на правом берегу реки Радочь (л.п. р. Истья). Отмечается на современных топографических картах [1; 2. С. 62]. Топоним был известен уже в XVI в. как название села (сельца). В средневековых писцовых книгах поселение фиксируется как «с. Ондреевское, Медведево тож» [5. С. 324], далее в документе топоним записан в другой форме – **Медвежье**: «в том же сщ. в Ондреевском в Медвежье» [6. С. 325]. Эта форма, если она не ошибочна, позволяет связывать происхождение топонима с номеном «медведь»: место, где обитают медведи. Несмотря на то, что рядом есть небольшой лес (современное название – **Казенный**), эта версия представляется маловероятной из-за несоответствия географического ландшафта традиционным условиям обитания медведей. Топоним в форме **Медведево** по происхождению связан с широко распространённым русским прозвищем *Медведь* или фамилией *Медведев*. Название имеет важное культурологическое значение, так как сохраняется в данной местности на протяжении более четырехсот лет: сначала в качестве названия сельского поселения (комони-ма), затем в качестве микропонима.

## Заключение

Таким образом, в ходе топонимических экспедиций 2009-2020 гг. были записаны новые микропонимы, зафиксировано их местоположение, установлено лексическое значение апеллятивов, лежащих в основе региональных географических названий. Анализ краеведческой литературы и картографических ресурсов позволил выявить значительный корпус новых топонимов. В ходе архивной работы получены новые данные о формах топонимов. Собранные материалы систематизированы и подготовлены для размещения в топонимических изданиях разного типа.

Представленные разделы в известной степени демонстрируют этапы научно-поисковой работы в области топонимики: 1) сбор материала в полевых условиях, ономастическая выборка из архивных, современных, картографических документов; 2) первичная обработка, систематизация, каталогизация топонимов; 3) подготовка материалов для специальных словарей (топонимического, диалектного, местных географических терминов) и единой топонимической базы данных России.

Работы третьего этапа входят в компетенцию профессиональных топонимистов и диалектологов, однако к выполнению задач первого и второго этапов могут быть привлечены школьники, студенты, краеведы. Представляется важным, что в современных условиях топонимические материалы, собранные всеми, кто искренне увлечен топонимикой, могут быть интегрированы в общероссийскую топонимическую базу данных совместного проекта ведущих научных организаций страны: Института языкознания РАН, Института географии РАН, Топонимической комиссии Московского отделения Русского географического общества. Это означает, что собранные региональные материалы (топонимы, микропонимы), которые ранее не находили особого применения и, в лучшем случае, использовались в школьных и студенческих докладах на краеведческих конференциях, могут быть введены в научный оборот и способствовать сохранению и изучению топонимического фонда России.

*Сведения об информаторах*

Горюнов Александр Андреевич, житель с. Юшта Шиловского района (2009).

Малюшкова Анна Викторовна, зав. меж-

поселенческой библиотекой «Важновская сельская библиотека» с. Купля Шацкого района (2008).

Образцов Сергей Викторович, 1964 г.р., житель г. Рязани (2009).

Рюмкин Геннадий Николаевич, 1963 г.р., житель г. Рязани (2009); большинство представленных сведений получено им от бабушки, жительницы с. Долгино Рязанского района, в 1970-1980 гг.

*Список условных обозначений и сокращений*

г. – город

д. – деревня

л.б. – левый берег

л.п. – левый приток

л.с. – левая сторона

О – «объект», условное обозначение в каталоге топонимов для названий любых природных и рукотворных объектов, не яв-

ляющихся поселениями и реками, (лесов, урочищ, полей, болот и т.д.)

овр. – овраг

оз. – озеро

П – «поселение», условное обозначение в каталоге топонимов для названий поселений разных типов (городов, сел, деревень, рабочих посёлков и т.д.)

п. – приток

п.б. – правый берег

пгт – посёлок городского типа

пос. – посёлок

п.п. – правый приток

п.с. – правая сторона

Р – «река», условное обозначение в каталоге топонимов для названий текущих водных объектов.

р. – река

р.п. – рабочий посёлок

с. – село

### ИСТОЧНИКИ ТОПОНИМОВ

1. Атлас Рязанской области / сост. и подготовка к изд. ООО АСТ-Пресс «Картография» в 2001 г.; отв. за вып. А. Г. Косиков. 1 : 100 000, 1 км в 1 см. М.: Фирма «Арбалет», АСТ-Пресс «Картография», 2002. 136 с.

2. Атлас Рязанской области / подг. к переизд. ООО «Ультра ЭКСЕНТ» в 2007 г.; отв. ред. А. Г. Косиков. 1 : 100 000. М.: Ультра ЭКСЕНТ, 2007. 137 с.

3. Бадер О. Н. Новые археологические памятники на Оке ниже Касимова и Елатьмы (тезисы доклада) // Материалы и исследования по рязанскому краеведению. Т. 18, 2009. С. 20.

4. Добролюбов И. Историко-статистическое описание церквей и монастырей Рязанской Епархии: в 4 т. Зарайск, 1884-1891 г. Аутентичное издание. Рязань: Изд-во РГПУ, 1996. Т. 2. 1885 г. 368 с.

5. Писцовые книги Рязанского края XVI в. / Рязанская ученая архивная комиссия; ред. В. Н. Сторожев; изд. 2-ое: подготовка к печ.: А. И. Цепков. Т. I. Вып. 1. Рязань: Русское слово, 1996. 664 с.

6. Списки населенных мест Российской империи, составленные и издаваемые Центральным статистическим комитетом Министерства внутренних дел. СПб, 1861-. Т. 35: Рязанская губерния. 1862. 169 с.

7. Яндекс-карты [Электронный ресурс] // <https://yandex.ru/maps/> [Дата обращения: 18.01.2019].

### СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ

8. Веселовский С. Б. Ономастикон. Древнерусские имена, прозвища и фамилии. М.: Наука, 1974. 233 с.

9. Гордова Ю. Ю. Лингвистические проблемы региональной ономастики в исторической перспективе (на материале рязанской топонимии и антропонимии): В 2-х тт. / Дис. ... д-ра филол. наук.: 10.02.21: защищена 24.05.2018. М., 2018. 573 с.

10. Гордова Ю. Ю. Структурирование ономастического материала и создание каталога имен собственных отдельного региона (на примере списка топонимов Рязанской области) // Филология: научные исследования. 2019. № 1. С. 1-12.

11. Гордова Ю. Ю. Топонимический атлас Рязанской области / Российская акад. наук, Ин-т языкознания; [авт.] Ю. Ю. Гордова; науч. ред. А. В. Суперанская. М.: Наука, 2015. 72, [45] с.: карты, текст, указ. (ок. 670 назв.).

12. *Гордова Ю. Ю.* Топонимия Рязжской Засечной черты // Рязанский этнографический вестник / [учред.: В. В. Коростылев, Рязанский обл. научно-методический центр народного творчества]. Рязань: Рязанский обл. научно-методический центр народного творчества, 2006. Вып. 37. 157 с.

13. *Гордова Ю. Ю.* Топонимия Рязанской области (список географических названий). Рязань: Рязань. Мир, 2010. Ч. I: Современная топонимия. Вып. I: Территория бассейна реки Прони. 2010. 72 с.

14. *Смолицкая Г. П.* Гидронимия бассейна Оки. Список рек и озер / АН СССР, Институт русского языка им. В. В. Виноградова. М.: Наука, 1976. 454 с.

15. *Фёдоров С. В.* Топонимия Рязанской области (список географических названий). Рязань, М., 2010. Часть I: Современная топонимия. Вып. 2: Бассейны рек Пара, Тырница, Средник (рукопись).

### SOURCES OF TOPONYMS

1. Atlas of the Ryazan region / comp. and preparation for ed. LLC AST-Press «Cartography» in 2001; отв. for issue. A.G. Kosikov. 1: 100,000, 1 km in 1 cm. М.: Firm «Arbalet», AST-Press «Cartography», 2002. 136 p.

2. Atlas of the Ryazan region / ed. to reissue. LLC «Ultra EXENT» in 2007; отв. ed. A. G. Kosikov. 1: 100 000. М.: Ultra EXTENT, 2007. 137 p.

3. Bader ON New archaeological sites on the Oka below Kasimov and Elatma (theses of the report) // Materials and research on the Ryazan local history. Т. 18. 2009. S. 20.

4. *Dobrolyubov I.* Historical and statistical description of churches and monasteries of the Ryazan Diocese: in 4 volumes. Zaraysk, 1884-1891. Authentic edition. Ryazan: Publishing house of the Russian State Pedagogical University, 1996. Т. 2. 1885, 368 p.

5. Scribes of the Ryazan region of the XVI century. / Ryazan Scientific Archive Commission; ed. V. N. Storozhev; ed. 2nd: preparation for printing.: A.I. Tsepkov. Т. I. Iss. 1. Ryazan: Russian Word, 1996. 664 p.

6. Lists of populated areas of the Russian Empire, compiled and published by the Central Statistical Committee of the Ministry of Internal Affairs. SPb, 1861-. Т. 35: Ryazan province. 1862. 169 s.

7. Yandex maps [Electronic resource] // <https://yandex.ru/maps/> [Date of access: 18.01.2019].

### REFERENCES

8. *Veselovsky S. B.* Onomasticon. Old Russian names, nicknames and surnames. Moscow: Nauka, 1974. 233 p.

9. *Gordova Yu. Yu.* Linguistic problems of regional onomastics in a historical perspective (based on Ryazan toponymy and anthroponymy): In 2 vols. / Dis. ... Dr. Philol. Sciences.: 02/10/21: protected 05/24/2018. М., 2018. 573 p.

10. *Gordova Yu. Yu.* Structuring of onomastic material and the creation of a catalog of proper names of a separate region (on the example of a list of toponyms of the Ryazan region) // Philology: scientific research. 2019. No. 1. P. 1-12.

11. *Gordova Yu. Yu.* Toponymic Atlas of the Ryazan Region / Russian Acad. Sciences, Institute of Linguistics; [author] Yu. Yu. Gordova; scientific. ed. A. V. Superanskaya. М.: Nauka, 2015. 72, [45] p.: maps, text, decree. (about 670 titles).

12. *Gordova Yu. Yu.* Toponymy of the Ryazhskaya Zasechnaya line // Ryazan ethnographic bulletin / [founded: V. V. Korostylev, Ryazan region. scientific and methodological center of folk art]. Ryazan: Ryazan region. scientific and methodological center of folk art, 2006. Vol. 37. 157 p.

13. *Gordova Yu. Yu.* Toponymy of the Ryazan region (list of geographical names). Ryazan: Ryazan. Mir, 2010. Part I: Modern toponymy. Issue I: Territory of the Prony river basin. 2010. 72 s.

14. *Smolitskaya G. P.* Hydronymy of the Oka Basin. List of rivers and lakes / Academy of Sciences of the USSR, Institute of the Russian language. V. V. Vinogradov. Moscow: Nauka, 1976. 454 p.

15. *Fedorov S. V.* Toponymy of the Ryazan region (list of geographical names). Ryazan, М., 2010. Part I: Modern toponymy. Issue 2: Basins of the rivers Para, Tyrnitsa, Srednik (manuscript).

## INSTITUTE OF LINGUISTICS RAS, MOSCOW

UDC 81.33  
BBK 81.1  
Applied linguistics

**ARCHIVE OF A.V. SUPERANSKAYA AND THE PROBLEM OF PRESERVING  
THE SCIENTIST'S HERITAGE**

**Doctor of Philology Yu. Yu. Gordova**  
**Senior Research Fellow, Institute of Linguistics, Russian Academy of Sciences**

**Abstract.** Scientific archive of the classic of Russian onomastics, Ph.D. A.V. Superanskaya, which is kept at the Institute of Linguistics of the Russian Academy of Sciences, contains materials reflecting the main areas of the scientist's activity: manuscripts of articles and books, reviews, letters of workers with questions about the origin of names and surnames, an unpublished directory of personal names of the peoples of the USSR. The article raises the problem of preserving the heritage of a scientist and creating a special structural unit or electronic archive of outstanding scientists in research institutes.

**Key words and phrases:** history of Russian onomastics, A. V. Superanskaya, archive of scientist, outstanding scientists, electronic archive

## ИНСТИТУТ ЯЗЫКОЗНАНИЯ РАН, МОСКВА

УДК 81.33  
ББК 81.1  
Прикладное языкознание

**АРХИВ А. В. СУПЕРАНСКОЙ И ПРОБЛЕМА СОХРАНЕНИЯ НАСЛЕДИЯ УЧЁНОГО**

**Доктор филологических наук Ю. Ю. Гордова**  
**Старший научный сотрудник Института языкознания РАН**

**Реферат.** Научный архив классика российской ономастики д.ф.н. А. В. Суперанской, который хранится в Институте языкознания РАН, содержит материалы, отражающие основные сферы деятельности учёного: рукописи статей и книг, рецензии, письма трудящихся с вопросами о происхождении имён и фамилий, неизданный справочник личных имён народов СССР. В статье поднимается проблема сохранения наследия учёного и создания в научно-исследовательских институтах специального структурного подразделения или электронного архива выдающихся деятелей науки.

**Ключевые слова и фразы:** история российской ономастики, А. В. Суперанская, архив учёного, выдающиеся деятели науки, электронный архив

**1. Введение**

Александра Васильевна Суперанская (1929 – 2013) – выдающийся учёный-лингвист, доктор филологических наук, профессор, автор многочисленных научных и научно-популярных книг по истории русских имён, фамилий, географических названий, по теории и методике ономастических исследований.

Моё знакомство с её именем состоялось в 1993 году в г. Коломне, где в местном

книжном магазине я, ещё будучи студенткой педагогического института, приобрела небольшую книгу, которая называлась «О русских именах» [5]. Книга оказала на меня неизгладимое впечатление и стала в известной степени судьбоносной, так как не только познакомила – пока заочно – с великим учёным, человеком-легендой, «главной по именам», но и предопределила моё дальнейшее занятие ономастикой и выбор наставника.

Наш первая совместная дорога от станции метро Тургеневская до дома Александры Васильевны представляла собой настоящую топонимическую экскурсию: мы шли по историческим местам Москвы, сначала по улице **Мясницкой**, где в XVI веке находились лавки и дома мясников, затем сворачивали в **Гусятников** переулок, получившему название по имени домовладельца XVIII века купца Петра Гусятникова, вновь сворачивали в переулок – **Огородная Слобода**, где в XVII веке находились дворцовые огороды и дворы огородников, и, ведя меня по этим местам, Александра Васильевна объясняла, почему они так называются, что невольно переносило нас из современной Москвы в Москву древнюю, наполняя пространство яркими и явно осязаемыми образами ушедших эпох.

### **1. Архив Суперанской**

#### *1.1. Состав и местонахождение*

Научный архив А. В. Суперанской находился в её квартире. Он включал в себя несколько десятков папок с документами. Значительная часть архива сгорела во время пожара на подмосковной даче незадолго до 2013 года. Для Александры Васильевны это была невосполнимая потеря. Другая часть архива (очевидно, более поздняя) хранилась в Москве. Папки этой части архива в настоящее время находятся в секторе прикладного языкознания Института языкознания РАН, в котором А.В. Суперанская проработала более 50 лет.

Условно все папки можно разделить на две группы: одну образуют материалы, связанные с подготовкой и изданием книг (исходные статьи, биографии, типографские корректуры и оттиски), другую – документы, которые, по всей видимости, собирались в течение одного года, по мере их подготовки. Сами документы, хранящиеся в таких папках, тематически между собой не связаны, то есть это могут быть и рецензии на книги, и отзывы на диссертации, и оттиски вышедших статей. По сути, данные материалы отражают объем и диапазон научной работы А. В. Суперанской, ее колоссальную работоспособность и большую востребованность как ученого.

Следует отметить, что все документы находятся в идеальном состоянии, сложены в папках ровно, без заломов; все бумаги подписаны.

#### *1.2. Папка с материалами книги о З. В. Рубцовой*

Одна из папок содержит материалы для книги о Зое Васильевне Рубцовой, известном московском топонимисте и при этом очень скромном человеке. Александра Васильевна много лет сотрудничала с Зоей Васильевной и, по всей видимости, именно близкое знакомство с научной деятельностью Рубцовой, понимание значимости её работ подвигло Александру Васильевну выступить составителем сборника. Книга «Зоя Васильевна Рубцова – топонимист, славист» вышла в 2011 году [1]. В папке, связанной с подготовкой издания, хранятся статьи З. В. Рубцовой из журнала «Картография», не потерявшие актуальность и в наши дни, биография учёного, библиография её работ, оттиски обложек книг. В последней книге А. В. Суперанской «Юные любители слова. Языкознание для детей» (2012) Зоя Васильевна предстаёт перед нами в образе учительницы с тем же именем, доброй, знающей, понимающей [4. С. 61-66].

#### *1.3. Письма трудящихся*

Одним из направлений работы Александры Васильевны были ответы на письма жителей СССР, а позднее России. Сама она называла эту работу «ответами на письма трудящихся». Эти письма собраны в одной из папок, по ним сегодня мы можем узнать, с какими вопросами обращались люди к «профессору Суперанской». Как правило, это были просьбы о признании тождества неверно записанных имён в документах. Например: Владимир Ир и Владимир Ер, Изотьевич и Изотиевич. Часто из-за одной буквы люди не могли подтвердить подлинность документов, дату и место своего рождения, получить наследство. В создавшихся юридических ситуациях в сотруднике Института языкознания РАН, главном специалисте страны по собственным именам А. В. Суперанской люди видели своего спасителя.

В других письмах люди рассказывали семейные истории и просили объяснить фамилию своей семьи или рода. На конверте Александра Васильевна обязательно ставила дату, когда она ответила на письмо, и такие отметки стоят на каждом конверте.

### **2. Важное качество учёного**

Практически всё, что хранится в папках, издано и введено в научный оборот. И это очень важное качество учёного – всё дово-

дить до логического конца, завершать любое начатое исследование. В год Александра Васильевна, как правило, выпускала по одной монографии или словарю, часто ей приходилось занижать показатели своей работы в итоговых отчётах, так как эти показатели превышали норму положенных в те годы печатных листов.

Всем нам хорошо известны люди, собирающие коробки с материалами, которые они должны обработать, чтобы написать «главный труд своей жизни», но проходят годы, количество материалов и коробок увеличивается, а никаких реальных и весомых плодов деятельности не появляется. Александра Васильевна не относилась к таким людям, она может служить для всех нас безусловным примером – в умении представлять результаты своих исследований в книгах, статьях и словарях, которые обязательно увидят свет и дойдут до читателя.

### 3. Неизданный труд

И только одно её дело не доведено до конца. В течение многих лет Александра Васильевна трудилась над книгой, которая должна была выйти под названием «Словарь-справочник личных имён народов СССР». Это был фундаментальный и невероятный по объёму собранный и обработанный материал: труд его авторами были более 100 человек, а Александра Васильевна являлась автором идеи и составителем. В словаре были представлены личные имена всех народов, проживавших на территории Советского Союза.

Книга была завершена, передана в издательство «Наука», прошла допечатную обработку и находилась на стадии заключительной корректуры. Но тут всё пошло не так: наступил 1991 год, перестал существовать Советский Союз, выпускать книгу под прежним названием было нельзя.

Александра Васильевна испытывала большие трудности: как теперь должен называться справочник? Второй вариант названия – «Личные имена народов стран СНГ» – не нравился никому; аббревиатура была нежизнеспособной и, как мы теперь знаем, не прижилась. Выход книги откладывался. Последний вариант названия «Словарь-справочник личных имён народов Российской Федерации и соседних государств» тоже был не совсем удачным, но пришлось остановиться на нём.

Как следовало из аннотации, «*в словаре-справочнике впервые собраны и систематизированы личные имена всех народов, проживающих в России и соседних государствах. Списки имён публикуются в порядке русского алфавита названий народов, начиная с абазинских и кончая якутских. Мужские и женские имена приводятся отдельно. Написание имён дается на национальном и русском языках. Каждому списку имён предпослана краткая статья информационно-справочного характера. Словарь-справочник предназначен для работников ЗАГС, паспортных столов, нотариата, ОВИРа, посольств и иных официальных учреждений. Словарь представляет интерес для филологов, а также для широкого круга читателей*» [3].

Однако книга так и не увидела свет. В издательстве «Наука» начались тяжёлые времена (как и на многих предприятиях страны). Через несколько лет поменялись стандарты книгопечатания, и изготовленный по старой технологии макет уже не мог быть запущен в производство.

Рукопись и корректура книги хранятся в Институте языкознания РАН. Файлы не сохранились. Электронные носители, на которые был записан труд (а тогда для этого использовались дискеты), пришли в негодность. А это означает, что для издания книги надо заново набрать сложно структурированный и объёмный текст и пройти все стадии работы с ним. Безусловно, хотелось бы, чтобы этот всеобъемлющий труд А. В. Суперанской рано или поздно увидел свет, причем с первоначальным названием – «Словарь справочник личных имён народов СССР».

### 4. Проблема сохранения наследия учёного

Безусловно, тема архива одного учёного неразрывно связана с общей проблемой сохранения наследия выдающихся людей науки, и в связи с этим мы бы хотели затронуть несколько вопросов.

#### 4.1. Научно-отраслевой архив

Первый вопрос касается создания в каждом научном заведении научно-отраслевого архива, в котором могли бы храниться архивы учёных. Проблема наличия такого подразделения в структуре исследовательского института стоит тем острее, чем больше выдающихся и авторитетных учёных

работают (и работали ранее) в его стенах.

Говоря об этом, целесообразно обратиться к опыту Института археологии РАН (Москва). Научный архив существует здесь с 1945 года. В нём хранятся не только сугубо отраслевые документы (например, открытые листы археологов, отчёты об экспедициях), но и неопубликованные рукописи, личные фонды сотрудников института, кинофотоматериалы различных экспедиций. Важно, что архив института время от времени издаёт аннотированный каталог своего фонда (к настоящему времени издано уже пять томов [2]). Это, безусловно, положительный опыт, которым могут воспользоваться и другие научные заведения.

#### 4.2. Электронный архив

Однако, как известно, многие научно-исследовательские институты не имеют свободных площадей для организации архива в качестве отдельного структурного подразделения. Определённым выходом из этой ситуации может стать создание электронного архива. Он позволяет хранить неограниченное количество документов, разных вре-

мён и разных авторов, при этом не требует много места. Для его создания необходимо приобрести специальную технику для оцифровки документов, рассчитанную на большой документооборот (скоростные документные сканеры, предназначенные для быстрого сканирования несброшюрованных документов, широкоформатные сканеры для обработки крупноформатных карт, толстых книг и под.), это позволило бы перевести бумажные архивы учёных в электронные коллекции за очень короткое время. Также важно создать такие условия, чтобы воспользоваться этой техникой мог каждый сотрудник института – для того, чтобы электронные копии документов создавались по мере их накопления и в течение активной трудовой жизни учёного. Это позволит, с одной стороны, архивировать и систематизировать результаты научной деятельности своевременно и планомерно, с другой стороны, будет вселять уверенность и самому учёному в том, что плоды его трудов надёжно защищены. В этом случае судьбу своего архива человек определяет ещё при жизни.

### ПРИМЕЧАНИЯ

1. Зоя Васильевна Рубцова – топонимист, славист / Сост. А. В. Суперанская. Москва, Калуга: Эйдос, 2011.
2. Кочкаров У. Ю., Селезнева С. В. Научно-отраслевой архив ИА РАН на современном этапе (история, достижения и перспективы) / Институт археологии РАН [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <https://www.archaeolog.ru/ru/archive/nauchno-otraslevoy-arkhiv-ia-ran-na-sovremennom-etape-istoriya-dostizheniya-i-perspektivy> (дата обращения 02.09.2020).
3. Словарь-справочник личных имён народов Российской Федерации и соседних государств / Сост. А. В. Суперанская (рукопись, хранится в Институте языкознания РАН, Москва).
4. Суперанская А. В. Юные любители слова. Языкознание для детей. М., Калуга: Наша полиграфия, 2012.
5. Суслова А. В., Суперанская А. В. О русских именах. Л.: Лениздат, 1991.

### REFERENCES

1. Zoya Vasilievna Rubtsova – toponymy, Slavist / Comp. A. V. Superanskaya. Moscow, Kaluga: Eidos, 2011.
2. Kochkarov U. Yu., Selezneva S. V. Scientific-industrial archive of the IA RAS at the present stage (history, achievements and prospects) / Institute of archeology RAS [Electronic resource]. – Access mode: <https://www.archaeolog.ru/ru/archive/nauchno-otraslevoy-arkhiv-ia-ran-na-sovremennom-etape-istoriya-dostizheniya-i-perspektivy> (date of treatment 09/02/2020).
3. Dictionary-reference book of personal names of the peoples of the Russian Federation and neighboring states / Comp. A. V. Superanskaya (manuscript, deposited at the Institute of Linguistics, Russian Academy of Sciences, Moscow).
4. Superanskaya A. V. Young lovers of the word. Linguistics for children. M., Kaluga: Our polygraphy, 2012.
5. Suslova A. V., Superanskaya A. V. About Russian names. L.: Lenizdat, 1991.